

Aidosti
suomalaisia maaleja
vuodesta 1946

Ääta
finska målfärger
sedan 1946



Saariston **SAAGA**

ULKOAKRYLAATTIMAALI • UTEAKRYLATFÄRG

Vesiohenteinen • kiiltävä • hengittävä
• korkealuokkainen helpposivelteinen
nopeasti kuivuva talomaali

Vattenburen • blank • diffusionsöppen
• högklassig husfärg färgen är lätt att
stryka och torkar snabbt



SAAGA talomaali

Saaga on korkealuokkainen, hengittävä ja kiiltävä akrylaattitalomaali ulkokäyttöön.

Käyttökohteet:

Uudet ja aikaisemmin käsitellyt puupinnat, kuten ulkoseinät, ikkunapuitteet ja vuorilaudat. Soveltuu sahatuille ja höylätyille pinnoille sekä vähintään 6 kk vanhalle painekyllästetylle puulle. Ei sovellu lattioiden käsittelyyn eikä jatkuvaan vesirasitukseen joutuvalle vaaka-suoralle pinnalle.

Esikäsittely:

Pinnat puhdistetaan liasta, homeesta (homeenpoistoaineella) ja irtovasta aineksesta/vanhasta maalista. Vaihda huonokuntoiset puuosat uusiin. Käsittelemätön puu/paljas puupinta pohjustetaan GVK Pohjusteella ja pohjamaalataan kerran GVK Talopohjamaalilla. Käsittele oksakohdat oksalakalla ja mahdolliset ruostuvat metalliosat, kuten naulanpäät, INOX ruosteenestopohjamaalilla. Kiiltävät maalipinnat himmennetään hiomalla.

Työolosuhteet:

Käsittävän puupinnan tulee olla kuiva. Ilman ja maalattavan pinnan lämpötilan on oltava yli +5°C ja ilman suhteellisen kosteuden 80 % maalaustyön ja maalin kuivumisen aikana. Älä maalaa suoraan auringonpaisteessa.

Käyttöohjeet:

Sekoita maali hyvin ennen käyttöä. Sävyerojen välttämiseksi ja yhtenäisen pinnan varmistamiseksi, varaa riittävästi maalia yhteen astiaan sekoitettuna. Käsitellään seinät lautojen suuntaisesti muutama lauta kerrallaan. Maalataan siveltimellä puhtaalle ja kuivalle pinnalle yhteen tai kahteen kertaan. Maalauskerrosten väli tulee olla vähintään 12 tuntia. Käsittele puun päätypinnat erityisen huolellisesti. Kuivumisaika +20°C ja 50 % RH: kosketuskuiva 30 min, sateenkestävän n. 2 h, päälle maalattavissa seuraavana päivänä.

Riittäisyys:

Höylätty pinnat 8–10 m²/l, sahatut pinnat 5–7 m²/l.

Sävy pohjat:

A- ja C-perusmaali. A-perusmaali voidaan käyttää sekä valkoisena että sävytykseen, C-perusmaali vain sävytykseen. Maalaustuoteryhmä 461. Kiiltoryhmä 2 (kiiltävä)

Puhdistus:

Pese heti työvälineet vedellä tai saippuavedellä ja huuhtelee vedellä.

Varastointi:

Säilytettävä pakkaselta suojattuna. Sulje pakkaus huolellisesti seuraavaa käyttöä varten.

SAAGA husfärg

Saaga är en högklassig, diffusionsöppen och blank akrylathusfärg för utomhus bruk.

Användningsområden:

Nya och tidigare behandlade trätytor, t.ex. väggar, fösterkarmar och foderbräden. Används på sågade och hyvlade ytor samt minst 6 mån gammalt tryckimpregnerat trä. Lämpar sig inte för golv eller horisontella ytor, där vatten kan samlas för en tid.

Förbehandling:

Ytorna rengörs från smuts, mögel (använd mögeltvätt), och lossnande partiklar/gammal målfärg. Byt ut dåliga partier till nytt trävirke. Obehandlad träyta/trärena ytor grundas med GVK Grundning samt grundmålas en gång med GVK Husgrundfärg. Behandla kvistar med kvistlack och möjliga rostande metalldelar så som spikhuvuden med INOX rostskyddsgrundfärg. Blanka målade ytor matteras genom slipning.

Arbetsförhållanden:

Träet som behandlas skall vara torrt. Ytan som ska målas samt luftens temperatur måste vara över +5°C och luftens relativa fuktighet under 80 % både under målningsarbetet och då målfärgen torkar. Måla inte i direkt solljus.

Bruksanvisning:

Blanda målfärgen väl före bruk. Reservera en tillräcklig mängd målfärg för en enhetlig yta blandad i ett kärl, för att undvika nyansskillnader. Behandla väggar i brädernas riktning, några bräden åt gången. Måla med pensel på ren och torr yta en eller två gånger. Vänta minst 12 timmar mellan varje gång du målar. Behandla ändträ extra noggrant. Torktid + 20°C och 50 % RH: beröringstorr efter 30 min, regn tålig efter ca 2 h, övermålningsbar följande dag.

Åtgång:

Hyvlade ytor 8–10 m²/l, sågade ytor 5–7 m²/l.

Nyans:

A bas (vit) och C bas. A bas kan användas både som vit och som nyanserad, C bas endast som nyanserad. Färgproduktgrupp 461. Glansgrupp 2 (blank)

Rengöring:

Tvätta genast arbetsredskapen med vatten eller tvålatten och skölj med vatten.

Lagring:

Förvara skyddad mot frost. Stäng förpackningen omsorgsfullt för att kunnan användas senare.

MUISTA MYÖS

Geliksi Kuullote

Luonnonöljyihin perustuva vesiohenteinen pintakäsittelyaine ulkokäyttöön. Imeytyy puupintaan hyvin ja suojaa puuta hidastaen kosteuden ja säänvaihteluiden aiheuttamia rasituksia sekä sävytettyinä UV-valon vaikutuksia.

Talopohjamaali

Talopohjamaali on maalaamattomille puupinnoille tarkoitettu vesiohenteinen alkydipohjamaali ulkokäyttöön.

Geliksi Lasyr

Naturoljebaserat vattenburet ytbehandlingsmedel för utomhus bruk. Sugs väl in i träytan och fördröjer effekten av väderpåfrestningar och fukt samt som nyanserad effekten av solens UV-strålning.

Husgrundfärg

Husgrundfärg är en battenburen alkydgrundfärg ämnad för trätytor utomhus.